

Læsernes holdning til publikation af originalartikler på engelsk i Ugeskrift for Læger

Jan Nielsen², Hanne Mohr Rosberg¹ & Jacob Rosenberg^{1,2}

ORIGINALARTIKEL

1) Ugeskrift for Læger og
2) Herlev Hospital,
Gastroenheden –
Kirurgisk Sektion D

INTRODUKTION

Lægeforeningen, Ugeskrift for Læger og TNS Gallup Danmark har gennemført en interviewundersøgelse blandt læserne af Ugeskrift for Læger. Det primære formål var at undersøge holdningen blandt læserne og forfatterne til den igangværende ændring fra dansk til engelsk for de originale artikler.

MATERIALE OG METODER

Undersøgelsen blev gennemført som en onlineinterviewundersøgelse, der blev distribueret via e-mail. Under hensyntagen til fordeling af medlemmerne mellem de forskellige delforeninger blev der udtrukket i alt 1.970 e-mail-adresser ved, at man valgte hver tolvte e-mail-adresse i hver delforening. Ud af 8.934 medlemmer af Foreningen af Speciallæger (FAS) trak man således 750 e-mail-adresser, af de 10.077 medlemmer af Foreningen af Yngre Læger (YL) trak man 820 e-mail-adresser, og af de 4.827 medlemmer af Praktiserende Lægers Organisation (PLO) trak man 400 e-mail-adresser. Af de i alt 1.970 e-mail-adresser var 1.952 valide, og disse 1.952 læger blev således inviteret til at deltage i undersøgelsen.

RESULTATER

Den samlede responsrate (1.046/1.952) var 54%. Dvs. at 54% af de inviterede gennemførte hele undersøgelsen inkl. besvarelse af det sidste spørgsmål. Af de deltagende læger var 43% medlemmer af FAS,

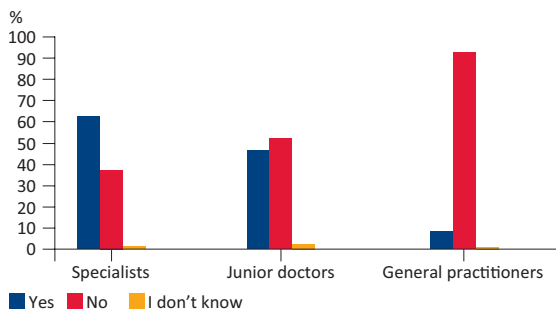
36% var fra YL, og 20% var alment praktiserende læger (medlemmer af PLO). Af de deltagende læger publicerede 45% videnskabelige artikler, og specielt speciallægerne (FAS-medlemmer) og de yngre læger (YL-medlemmer) havde ikke noget væsentligt imod overgangen fra dansk til engelsk for de originale artikler.

KONKLUSION

Undersøgelsen viste, at læserne og forfatterne var klar til at skifte fra dansk til engelsk for de originale artikler i Ugeskrift for Læger.

FIGURE 1

Do you publish scientific articles?



DANISH MEDICAL
BULLETIN

Dette er et resume af en originalartikel publiceret på www.danmedbul.dk som Dan Med Bul 2010;57(11):A4204